mophie®

mophie wireless charging pad

SC-WRLS-BASE

QUICK START GUIDE

- Switch off the wireless charger when not in use. The wireless charger will automatically switch off when disconnected from its wall charger.
- To comply with FCC RF exposure compliance requirements, the wireless charger must be used with a separation distance of at least 20 cm from all persons.
- To disconnect the charging pad from line voltage, pull the AC adapter from the AC outlet.
- The AC outlet shall be installed near the charging pad and shall be easily accessible.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Legal

This product is meant for use only in conjunction with the appropriate device. Please consult your device packaging to determine whether this product is compatible with your particular device. Manufacturer is not responsible for any damages to any device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages or any of your rights you may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this product in conjunction with any device or accessory other than the appropriate device for which this product is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this product as outlined above. Purchaser agrees to defend, indemnify, and hold Manufacturer harmless for any claims or damages arising from unintended use or misuse, including use with an unintended device.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, the five-circles design, and the mophie logo are trademarks of mophie inc. iPhone is a trademark of Apple Inc. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K. All rights reserved. Patents: mophie.com/patents.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences néfastes à la réception de la radio ou de la télévision (ce qui se vérifie en allumant et en éteignant l'appareil), l'utilisateur pourra tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

ATTENTION: Pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés et des périphériques certifiés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. L'utilisation avec des périphériques non agréés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou au niveau de la réception.

MODIFICATION : Tout(e) changement ou modification de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie.

CARACTÉRISTIQUES RF:
Plage de fréquences RF : 128kHz
Alimentation RF: 64.8 dBµV
Intensité de champ RF: 94.5 dBµV/m

DÉCLARATION DEEE: Tous nos produits sont marqués du symbole DEEE ; ceci implique que le présent produit NE doit PAS être éliminé avec les autres déchets. Au contraire, il en va de la responsabilité de l'utilisateur d'éliminer ses équipements électriques et électroniques usagés en les remettant à un recycleur agréé, ou en les retournant à mophie pour recyclage. Pour plus d'information sur les lieux de collecte de votre équipement usagé aux fins de recyclage, veuillez contacter mophie, inc ou un de vos distributeurs locaux.

IT

Garanzia
L'obiettivo di mophie è realizzare prodotti della migliore qualità. A tale scopo, questo prodotto è garantito per 2 anni. Per i dettagli completi riguardo i termini e le esclusioni di garanzia, ti preghiamo di visitare la pagina: mophie.com/warranty. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statutari dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta come prova di acquisto. Assicurati di registrare il prodotto su mophie.com.

Esclusioni e limitazioni
Tranne che per la garanzia limitata espressamente enunciata o nella misura ristretta o proibita dalla legge applicabile, mophie declina espressamente tutte le garanzie di qualsiasi tipo, esplicite o implicite, inclusa qualsiasi garanzia di qualità, commerciabilità o idoneità a un particolare scopo, e tu accetti nello specifico che mophie non dovrà essere ritenuta responsabile per alcun danno special, incidentale, indiretto, punitivo o conseguente di nessun tipo su qualsiasi prodotto di mophie. In aggiunta e senza limitare la generalità di tali dichiarazioni di non responsabilità, la garanzia limitata non copre, in nessun caso, la sostituzione o il rimborso di dispositivi elettronici o beni personali all'interno o all'esterno del prodotto mophie.

DE

Garantie
Wir bei mophie sind darauf bedacht, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Um dies sicherzustellen hat das Produkt eine zweijährige Garantie. Für die vollständigen Details bezüglich der Garantiebestimmungen und Ausnahmen besuchen Sie bitte: mophie.com/warranty. Diese Garantie beeinträchtigt keine eventuell bestehenden gesetzlichen Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Quittung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf mophie.com zu registrieren.

Haftungsausschluss und Haftungsbegrenzung
Mit Ausnahme der hierin beschriebenen begrenzten Haftung oder nach geltenden Gesetzen beschränkten oder verbotenem Ausmaß, lehnt mophie jegliche und alle ausdrücklichen oder stillschweigenden Haftungen ab, inklusive Gewährleistung von Qualität, Gebrauchsfähigkeit oder Zweckeignung und Sie stimmen ausdrücklich zu, dass mophie nicht für besondere, zufällige, indirekte Schäden sowie Schadensersatz oder Folgeschäden irgendeines seiner Produkte haftbar ist.Darüber hinaus und ohne Einschränkung der grundsätzlichen Gültigkeit der vorhergehenden Ausschlüsse deckt die beschränkte Garantie unter keinen Umständen die Ersetzung oder die Kosten von elektronischen Geräten oder persönlichem Eigentum innerhalb oder außerhalb des mophie-Produkts ab.

Abhängig von Ihrem Land, Staat oder Provinz können Sie zusätzliche Gewährleistungsansprüche haben. Außerdem können einige Länder, Staaten und Provinzen den Ausschluss oder die Beschränkung von zufälligen- oder Folgeschäden oder den Ausschluss oder die Begrenzung der Dauer stillschweigender Garantien verbieten, warum oben genanntes eventuell nicht auf Sie zutrifft. Further, some countries, states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or exclusions or limitations on the duration of implied warranties, so the above may not apply to you. Sollte irgendeine Bestimmung in dieser Garantie sich als rechtswidrig, ungültig oder nicht durchsetzbar erweisen, soll sie als trennbar betrachtet werden ohne die Gültigkeit der verbleibenden Bestimmungen zu beeinträchtigen.

Kundendienst
Telefon: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
International: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Warnhinweise
Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung,giftigen Dämpfen, Feuer und Explosionen führen für diese Schäden sind Sie („Käufer") und nicht mophie, llc („Hersteller") verantwortlich.

- Bewahren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur auf, einschließlich Erwärmung durch intensive Sonneneinstrahlung oder andere Formen von Wärmequellen. Legen Sie das Gerät nicht in Feuer oder in eine übermäßig heiße Umgebung.
- Das drahtlose Ladegerät nie äusseren Witterungseinflüssen wie Regen und Schnee aussetzen.
- Verwenden Sie das drahtlose Ladegerät nicht über die empfohlenen Ausgangsleistung. Bei Überlastung der Ausgangsleistung können Brandgefahr oder Personenschäden auftreten.
- Zerlegen Sie dieses Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es anderweitig zu nutzen oder zu modifizieren.
- Versuchen Sie nicht, Teile dieses Geräts zu ersetzen.

nula o inaplicable, dicha disposición se considerará separable y no afectará ninguna disposición restante.

Servicio de atención al cliente
Teléfono: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
Internacional: +1 (269) 743-1340
Sitio web: www.mophie.com/cs

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

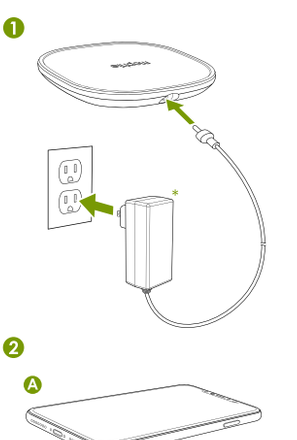
Advertencia
Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado del dispositivo puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted ("Comprador") y no mophie, llc ("Fabricante") será el responsable.

- No guarde el dispositivo en un entorno a temperatura elevada, incluido el calor causado por luz solar intensa u otras formas de calor. No coloque el dispositivo cerca del fuego ni en entornos excesivamente calientes. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 212°F (100°C) puede causar una explosión.
- No exponga el cargador inalámbrico a la lluvia ni a la nieve.
- No utilice el cargador inalámbrico por encima de su potencia de salida. La sobrecarga de salida por encima de la clasificación puede provocar un incendio o lesiones personales.
- No desmonte este dispositivo ni intente transformarlo o modificarlo de ningún modo.
- No intente reemplazar ninguna pieza de este dispositivo.
- Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el dispositivo, consulte las ilustraciones de este manual de inicio rápido.
- El uso de una fuente de energía o un cargador no recomendado por mophie puede provocar un incendio o lesiones personales.
- Si el Comprador adquiere este dispositivo para que lo utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.
- Todos los productos se han sometido a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su dispositivo demuestra cualquier defecto, desprende olor, está deformado, desgastado, cortado, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizar el producto inmediatamente y póngase en contacto con el Fabricante.
- Apague el cargador inalámbrico cuando no esté en uso. El cargador inalámbrico se apagará automáticamente cuando lo desconecte del cargador de pared.
- Para cumplir con los requisitos de conformidad de exposición a RF de la FCC, este dispositivo de carga inalámbrico se debe utilizar con una distancia de separación de al menos 10 cm de todas las personas.
- Para desconectar la base de carga de la tensión de línea, desenchufa el adaptador de CA de la toma de corriente de CA.
- La toma de corriente de CA se debe instalar cerca de la base de carga y debe ser de fácil acceso.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

Información legal
Este producto está diseñado para utilizarlo exclusivamente con el dispositivo apropiado. Consulte el embalaje del dispositivo para determinar si este producto es compatible con su dispositivo concreto. El Fabricante no se hace responsable de ningún daño a ningún dispositivo que se derive del uso de este producto.

El Fabricante no será de ningún modo responsable, ni ante usted ni ante un tercero, de ningún daño que usted o el tercero pudieran sufrir como resultado del uso, intencionado o no, o de la mala utilización de este producto junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto del dispositivo apropiado para



*Only use supplied AC adapter.
*Utilisez uniquement l'adaptateur secteur AC fourni.

STATEMENT OF COMPLIANCE:
Hereby, mophie declares that the radio equipment wireless charging base is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mophie.com/cert_red

RF SPECIFICATIONS:
RF Frequency Range: 128 kHz
RF Power: 64.8 dBµV
RF Field Strength: 94.5 dBµV/m

WEEE DECLARATION: All of our products are marked with the WEEE symbol; this indicates that this product must NOT be disposed of with other waste. Instead it is the user's responsibility to dispose of their waste electrical and electronic equipment by handing it over to an approved re-processor, or by returning it to mophie for reprocessing. For more information about where you can send your waste equipment for recycling, please contact mophie, inc. or one of your local distributors.

FR

Garantie
mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Pour plus de fiabilité, ce produit est garanti 2 ans. Pour plus de détails concernant les conditions de la garantie et les exclusions, veuillez visiter : mophie.com/warranty. Cette garantie n'invalide pas les recours légaux auxquels vous pouvez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve de votre achat. N'oubliez pas d'enregistrer votre produit sur mophie.com.

Exclusions et limites
À l'exception de la garantie limitée expressément énoncée ou sous réserve de dispositions restreintes ou interdites par la loi applicable, mophie décline expressément toute autre garantie expresse ou implicite, y compris toute garantie liée à la qualité, la qualité marchande ou l'adéquation à un usage particulier, et vous reconnaissez spécifiquement que mophie ne sera pas tenu responsable de tout dommage spécifique, fortuit, indirect, punitif ou consécutif de quelque nature que ce soit sur un produit mophie.Par ailleurs et sans limiter la généralité de ce qui précède, la garantie limitée ne couvre, sous aucune circonstance, le remplacement ou le coût de tout appareil électronique ou de toute propriété personnelle à l'intérieur ou à l'extérieur du produit mophie.

Vous bénéficiez peut-être de droits de garantie supplémentaires en fonction de votre pays, État ou province. En outre, certains pays, États et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs ou les exclusions ou limitations sur la durée des garanties implicites, de sorte que ce qui précède peut ne pas s'appliquer à vous. Si une quelconque disposition de cette garantie est jugée illégale, nulle ou inexécutable, ladite clause sera réputée dissociée et n'aura pas d'effet sur aucune des clauses restantes.

Service clientèle
Téléphone : 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
Numéro international : +1 (269) 743-1340
Site Web : www.mophie.com/cs

CONSIGNES IMMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Avertissement
Lisez bien toutes les instructions et l'ensemble des avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels que détérioration, surchauffe, fumées toxiques, incendie ou explosion dont vous (l'« Acheteur ») et non mophie, llc (le « Fabricant ») serez tenu pour responsable.

Potresti godere di diritti di garanzia aggiuntivi a seconda del tuo paese o della tua regione. Inoltre, alcuni paesi o regioni non permettono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o conseguenti, o le esclusioni o limitazioni riguardo la durata delle garanzie sottintese, pertanto quanto enunciato in precedenza potrebbe non applicarsi a te. Se qualsiasi disposizione della garanzia viene definita illegittima, nulla o inapplicabile, quella disposizione dovrà essere considerata separabile e non dovrà condizionare alcuna disposizione rimanente.

Servizio Clienti
Telefono: 1-888.8mophie (1-888-866-7443)
Internazionale: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

Avvertenza
Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per i quali l'Acquirente sarà ritenuto unico responsabile; tali danni non potranno essere imputati a mophie, llc (il "Produttore").

- Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi, né alla luce diretta del sole. Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo a temperature eccessivamente elevate. L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 100 °C (212 °F) può causare esplosioni.
- Non esporre il caricabatterie wireless alla pioggia o alla neve.
- Non utilizzare il caricabatterie wireless in eccesso rispetto alla sua potenza nominale. Il sovraccarico delle uscite sopra il valore nominale può comportare il rischio di incendio o lesioni alle persone.
- Non tentare di smontare il dispositivo né di ripararlo o modificarlo in alcun modo.
- Non tentare di sostituire alcuna parte di questo dispositivo.
- Per dubbi e istruzioni sulle varie modalità di carica del prodotto, fare riferimento alle illustrazioni di questo Manuale utente.
- Se si utilizza un alimentatore o un caricatore che non è raccomandato da mophie, ciò potrebbe comportare il rischio di incendi o lesioni alle persone.
- Se il dispositivo è destinato a un minore, l'adulto Acquirente accetta di fornire ai minore istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio o improprio da parte di un minore.
- Tutti i prodotti sono stati sottoposti a un accurato controllo di qualità. Se il dispositivo risulta surriscaldato, emana odori, è deformato, abraso o tagliato, o presenta un funzionamento anomalo, interromperne immediatamente l'uso e contattare il Produttore.
- Spegnere il caricabatterie wireless quando non è in uso. Il caricabatterie wireless si spegne automaticamente quando viene scollegato dal caricatore a muro.
- Per soddisfare i requisiti di conformità all'esposizione RF FCC, questo dispositivo di ricarica wireless deve essere utilizzato con una distanza di separazione di almeno 10 cm da tutte le persone.
- Per scollegare il tappetino di ricarica dalla corrente, staccare l'alimentatore dalla presa.
- Il tappetino di ricarica dovrebbe essere posto vicino a una presa di corrente ed essa dovrebbe essere facilmente accessibile.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Note legali
Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso con un appropriato dispositivo. Consultare la confezione del dispositivo per determinare se questo caricabatterie è compatibile con un particolare dispositivo mobile. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati a qualsiasi dispositivo a seguito dell'uso di questo prodotto.

- Bei Fragen oder für Anweisungen zu den verschiedenen Möglichkeiten, dieses Gerät zu laden, beachten Sie die Illustrationen in dieser Kurzanleitung.
- Die Verwendung von Netzteilen oder Ladegeräten, die nicht von mophie empfohlen wurden, können zu Brandgefahr oder Personenschäden führen.
- Wenn das Gerät vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, verpflichtet sich der den Kauf tätigende Erwachsene dazu, dem Minderjährigen vor der Nutzung des Geräts die Anleitung und die Warnhinweise zu erklären. Geschieht dies nicht, liegt dies vollständig in der Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.
- Alle Produkte haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Gerät übermäßig heiß wird, Gerüche absondert, verformt oder abgenutzt ist oder Schnitte bzw. andere Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.
- Schalten Sie das drahtlose Ladegerät aus, wenn Sie es nicht verwenden. Das drahtlose Ladegerät schaltet sich automatisch aus, wenn es vom Ladegerät getrennt wird.
- Zur Erfüllung der FCC-Anforderungen zur Einhaltung der RF-Exposition muss dieses kabellose Ladegerät mit einem Abstand von mindestens 10 cm von allen Personen verwendet werden.
- Um das Lade Pad von der Netzspannung zu trennen, ziehen Sie bitte den AC Adapter aus dem Netzstecker.
- Der Netzstecker sollte sich in der Nähe des Lade Pad befinden und sollte leicht zugänglich sein.

DIESE ANWEISUNG SPEICHERN

Rechtliche Hinweise
Dieses Produkt darf nur in Verbindung mit dem entsprechenden Gerät verwendet werden. Lesen Sie auf der Verpackung nach, ob dieses Produkt mit Ihrem Gerät kompatibel ist. Der Hersteller ist nicht für durch die Nutzung dieses Produkts an Geräten entstehende Schäden verantwortlich.

Der Hersteller ist weder Ihnen noch Dritten gegenüber verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch die beabsichtigte oder unbeabsichtigte Nutzung oder den Missbrauch dieses Produkts in Verbindung mit einem anderen Gerät oder Zubehörteil als dem Gerät, für das dieses Produkt entwickelt wurde, entstehen. Wie oben dargelegt, ist der Hersteller nicht verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Wenn Sie für die Benutzung des Produkts mit einem nicht dafür vorgesehenen Gerät verantwortlich sind und sich aus dieser Benutzung Schäden ergeben, erklären Sie sich hiermit einverstanden,den Hersteller für jedwede sich daraus ergebende Verletzung Dritter zu entschädigen.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, das Fünf-Kreise-Design und das mophie Logo sind Marken von mophie inc. iPhone sind Marken von Apple Inc. Das Markenzeichen „iPhone" wird in Japan unter Lizenz von Aiphone K.K. Alle Rechte vorbehalten. Patente: mophie.com/patents.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften und den RSS-Gen der IC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen verarbeiten, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bedingungen wurden entwickelt, um angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in der häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzen und kann sie abstrahlen, wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation erheblich beeinträchtigen.

es el que se diseñó este producto. El Comprador acepta defender, indemnizar y eximir de responsabilidad al Fabricante por reclamos o daños que surjan del uso involuntario o indebido, incluido el uso con un dispositivo no deseado.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, el diseño de cinco círculos y el logotipo de mophie son marcas comerciales de mophie inc. iPhone es una marca registrada de Apple Inc. La marca registrada «iPhone» se utiliza en Japón con licencia de Aiphone K.K. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC y el RSS-Gen para las reglas IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada.

Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN: Para cumplir los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y cables blindados. Todos los periféricos deben estar blindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

MODIFICACIÓN: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

ESPECIFICACIONES DE RF:
Rango de frecuencia de RF: 128kHz
Potencia de RF: 64.8 dBµV
Intensidad de campo de RF: 94.5 dBµV/m

DECLARACIÓN DE RAEE: Todos nuestros productos están marcados con el símbolo RAEE; esto indica que este producto NO se debe tirar con otros desechos. En su lugar, es responsabilidad del usuario desechar sus equipos eléctricos y electrónicos de desecho entregándoselos a un reprocesador aprobado o devolviéndolos a mophie para el reprocesamiento. Para obtener más información acerca de dónde puedes enviar tus equipos de desecho para reciclaje, comunícate con mophie, inc. o con uno de sus distribuidores locales.

PT

Garantia
Na mophie, estamos empenhados em fabricar produtos da mais alta qualidade. Para confirmar, este produto tem uma garantia de 2 anos. Para mais detalhes sobre os termos de garantia e exclusões, por favor visite: mophie.com/warranty. Mantenha uma cópia do seu recibo de

EN

Warranty
At mophie, we are dedicated to making the best quality products. To back this up, this product is warranted for 2 years. For full details regarding warranty terms and exclusions, please visit: mophie.com/warranty. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com.

Exclusions & Limitations
Except for the limited warranty expressly set forth or to the extent restricted or prohibited by applicable law, mophie expressly disclaims any and all other warranties express or implied, including any warranty of quality, merchantability, or fitness for a particular purpose, and you specifically agree that mophie shall not be liable for any special, incidental, indirect, punitive, or consequential damages of any type on any mophie product. In addition to and without limiting the generality of the foregoing disclaimers, the limited warranty does not, under any circumstances, cover the replacement or cost of any electronic device or personal property inside or outside of the mophie product.

You may have additional warranty rights depending on your country, state, or province. Further, some countries, states, and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or exclusions or limitations on the duration of implied warranties, so the above may not apply to you. If any provision of the warranty is found unlawful, void, or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provision.

Customer Service
Telephone: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
International: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Warning
Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not mophie llc ("Manufacturer") are responsible.

- Do not store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat. Do not place device in fire or other excessively hot environments. Exposure to fire or temperature above 212°F (100°C) may cause explosion.
- Do not expose the wireless charger to rain or snow.
- Do not use the wireless charger in excess of its output rating. Overloading outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- Do not disassemble this product or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- Do not attempt to replace any part of this device.
- For questions or instructions for the various ways to charge this device, refer to the illustrations in this quick-start guide.
- Use of a power supply or charger not recommended by mophie may result in a risk of fire or injury to persons.
- If this device is accessible to or may be used by a minor, purchasing adult agrees to be solely responsible for providing supervision, instruction, and warnings. Purchaser agrees to defend, indemnify, and hold Manufacturer harmless for any claims or damages arising from unintended use or misuse by a minor.
- All products have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut, or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all product use and contact Manufacturer.
- Ne rangez pas ce produit dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris à la chaleur provoquée par un ensoleillement intense ou à toute autre forme de chaleur. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 100°C (212°F) peut provoquer une explosion.
- N'exposez pas le chargeur sans fil à la pluie ou à la neige.
- N'utilisez pas le chargeur sans fil au-delà de sa capacité de sortie. Une surcharge des sorties au-dessus des valeurs nominales peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.
- Ne démontez pas cette batterie et n'essayez pas de la transformer ou de la modifier d'une quelconque façon.
- Ne tentez pas de remplacer quelque pièce de cette batterie.
- Pour toute question ou instruction relative aux différentes façons de charger ce produit, reportez-vous aux illustrations du guide de démarrage rapide fourni.
- L'utilisation d'une alimentation ou d'un chargeur non recommandé par mophie peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.
- Si l'Acheteur se procure cette batterie pour la confier à un mineur, l'adulte procédant à l'achat accepte de fournir des instructions et avertissements détaillés à tout mineur avant utilisation. Tout manquement à cet engagement implique la responsabilité de l'Acheteur, qui accepte d'indemniser le Fabricant en cas d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur.
- Toutes les batteries ont été soumises à un contrôle qualité approfondi. Si votre batterie chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformée, rayée, coupée ou si elle subit ou présente un comportement anormal, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le Fabricant.
- Éteignez le chargeur sans fil lorsque vous ne l'utilisez pas. Le chargeur sans fil s'éteindra automatiquement s'il est déconnecté de son chargeur mural.
- Pour se conformer aux exigences concernant l'exposition aux radiofréquences de FCC, le wireless charging base doit être utilisé à au moins 20 cm de distance de tout individu.
- Pour déconnecter le plaque de charge de la tension secteur, débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur.
- La prise secteur doit être installée à proximité du plaque de charge, et elle doit être facilement accessible.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Mentions légales
Cette batterie n'est conçue que pour être utilisée avec l'appareil approprié. Veuillez consulter l'emballage de votre batterie pour déterminer si elle est compatible avec votre appareil particulier. Le Fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil du fait de l'utilisation de ce produit.

Le Fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non, ou à une utilisation inappropriée de ce produit conjointement avec tout appareil ou accessoire autre que les appareils appropriés pour lesquels ce produit est conçu. Le Fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de ce produit, tel que décrit ci-dessus. L'acheteur s'engage à défendre, à indemniser et à tenir le fabricant indemne et à couvert contre toute réclamation ou dommages résultant d'une utilisation non prévue ou impropre, y compris d'une utilisation avec appareil non prévu.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, les cinq cercles et le logo mophie sont des marques de mophie inc. iPhone est une marque commerciales d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque déposée « iPhone » est utilisée au Japon avec une licence Aiphone K.K. Tous droits réservés. Brevets : mophie.com/patents.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des directives FCC et aux spécifications RSS-Gen de la réglementation IC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences dangereuses ; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno subito dall'Acquirente o da terzi a seguito dell'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o dell'utilizzo improprio di questo prodotto con dispositivi o accessori diversi dal dispositivo per cui il prodotto è stato sviluppato. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno causato all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio di questo prodotto, come definito sopra. L'Acquirente accetta di difendere, indennizzare ed esonerare il Produttore da qualsiasi reclamo o danno derivante dall'uso considerato o errato, incluso l'utilizzo con un dispositivo non intenzionale.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, il design a cinque cerchi e il logo mophie sono marchi registrati di mophie inc. iPhone è un marchio registrato di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi. Il marchio "iPhone" è usato in Giappone con una licenza di Aiphone K.K. Tutti i diritti riservati. Brevetti: mophie.com/patents.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e al RSS-Gen del regolamento IC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

NOTA: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in determinati impianti.

Se tale apparecchiatura provoca interferenze dannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo e in seguito riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quelloder ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico professionista.

AVVERTENZA: Per garantire la conformità ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC, questo dispositivo deve essere utilizzato con periferiche certificate e cavi schermati. Tutte le periferiche devono essere schermate e messe a terra. L'uso con periferiche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

MODIFICHE: Qualsiasi cambiamento o modifica apportati a questo dispositivo può invalidare la garanzia.

SPECIFICHE RF:
Gamma di frequenze RF: 128kHz
Potenza RF: 64.8 dBµV
Forza del campo RF: 94.5 dBµV/m

DICHIARAZIONE RAEE: Tutti i nostri prodotti sono marchiati con il simbolo RAEE; ciò indica che questo prodotto NON deve essere smaltito con altri rifiuti. Al contrario, è responsabilità dell'utente smaltire i suoi dispositivi elettrici ed elettronici consegnandoli a un ricondizionatore, o restituendoli a mophie, inc. per il ricondizionamento. Per ulteriori informazioni riguardo i siti dove inviare i propri dispositivi di rifiuto per lo smaltimento, ti preghiamo di contattare mophie o uno dei tuoi distribut

Para atender aos requisitos de conformidade de exposição à RF da FCC, este dispositivo de carregamento sem fio deve ser usado com uma distância de pelo menos 10 cm de todas as pessoas.
Para desconectar o bloco de carregamento da linha de tensão, puxe o adaptador de CA da tomada CA.
A tomada de CA deve ser instalada perto d bloco de carregamento e deve ser de fácil acesso.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Aspectos legais
Este produto é destinado somente ao uso em conjunto com o dispositivo apropriado. Consulte a embalagem do seu dispositivo para determinar se este produto é compatível com o seu dispositivo específico. O fabricante não é responsável por quaisquer danos a qualquer dispositivo ocorridos durante o uso deste produto.

O fabricante não deve ser responsável de nenhuma forma por você ou qualquer terceiro por quaisquer danos que você ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do uso, intencional ou não, uso indevido deste produto em conjunto com qualquer dispositivo ou acessório além do dispositivo apropriado para o qual este produto é projetado. O fabricante não será responsável por quaisquer danos que você ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do mau uso deste produto conforme detalhado acima. O comprador concorda em defender, indenizar e manter o fabricante isento de quaisquer reclamações ou danos resultantes da utilização indevida ou mau uso, incluindo uso com um dispositivo não intencional.

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, o design de cinco círculos e o logotipo mophie são marcas registradas da mophie, inc. iPhone são marca comercial da Apple Inc. La marca registrada «iPhone» se utiliza en Japón con licencia de Aiphone K.K. Todos os direitos reservados. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC e RSS-Gen das Regras IC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado e utilizado conforme as instruções, pode causar interferências prejudiciais à radiocomunicações. Entretanto, não existe garantia de que não haverá interferência em uma determinada instalação.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas que seguem:

- Reposicione ou relocque a antena receptora.
- Aumente o espaço que separa o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do circuito em que o receptor estiver conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especializado para suporte.

CUIDADO: Para estar em conformidade com os limites do dispositivo digital de Classe B, segundo a Parte 15 das Regras FCC, este dispositivo deve ser usado com periféricos certificados e cabos blindados. Todos os periféricos devem ser blindados e aterrados. A operação com periféricos não certificados ou cabos não blindados poderá resultar em interferências de rádio ou recepção.

MODIFICAÇÃO: Quaisquer alterações ou modificações realizadas neste dispositivo podem invalidar a garantia.

Настоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) и в Общих правилах эксплуатации радиостатного оборудования. При работе устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: данное оборудование прошло испытания и признано соответствующим установленным предельным значениям для цифровых устройств класса B, описанным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Данные ограничения предназначены для обеспечения приемлемой защиты от помех при установке и использовании зарядного устройства в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и излучает радиочастотную энергию и при установке и эксплуатации с нарушением инструкций может создавать помехи для радиосвязи. Однако в отдельных случ.

Если данный прибор создает помехи для приема радио- или телевизионных сигналов, что можно определить путем включения и выключения прибора, пользователю следует устранить помехи одним из перечисленных ниже способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между прибором и приемником.
- Подключить прибор к электрической розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к продавцу прибора или опытному специалисту по тепл- и радиотехнике.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! С целью обеспечения соответствия ограничениям на цифровые устройства класса B (согласно части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) данное устройство должно использоваться с сертифицированными периферийным оборудованием и экранированными кабелями. Все внешнее оборудование должно быть защищено и заземлено. Применение неодобренного внешнего оборудования или неэкранированных кабелей может создавать помехи для приема радиосигналов.

МОДИФИКАЦИЯ: Внесение любых изменений или модификаций в данное устройство может привести к аннулированию гарантии на него.

РАДИОЧАСТОТНЫЕ (РЧ) ХАРАКТЕРИСТИКИ:
РЧ-диапазон: 128кГц
РЧ-мощность: 64.8 дБμV
Уровень РЧ-сигнала: 94.5 дБμV/m

МАРКИРОВКА ПО УТИЛИЗАЦИИ ОТХОДОВ ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ: Вся наша продукция маркирована символом по утилизации отходов от электрического и электронного оборудования, обозначающим, что данное изделие НЕ должно утилизироваться с прочими отходами. При этом пользователь несет ответственность за утилизацию отходов электрического и электронного оборудования путем их передачи утвержденному перерабатывающему предприятию или возврата mophie для последующей переработки. Для получения дополнительной информации, как, куда и почему отправить отходы оборудования для переработки, свяжитесь с mophie, inc. или с местными дистрибьюторами.

TR

Garanti
mophie olarak, mümkün olan en kaliteli ürünleri yapmayı taahhüt ediyoruz. Bunun ispatı olarak, bu ürün 2 yıl garantilidir. Garanti koşulları ve istisnalarla ilgili ayrıntılı bilgi için: mophie.com/warranty adresini ziyaret edin. Bu garanti, sahip olabileceğiniz yasal hakları etkilemez. Alım makbuzunun bir suretini satın alma kanıtı olarak saklayın. Ürününüzü mophie.com adresinde etkinleştirmeyi unutmayın.

İstisnalar & Sınırlamalar
mophie, açıkça belirtilmiş olan veya ilgili yasaların sınırlandırdığı veya yasakladığı sınırlı bir garanti dışında, herhangi bir kalite garantisi, satılabilirlik veya belirli bir amaca uygunluk da dahil olmak üzere açık veya ima edilen herhangi bir ve tüm diğer garantileri açık bir şekilde reddeder ve mophie'nin özellikle mophie üründe meydana gelebilecek herhangi bir özel, tesadüfi, dolaylı, ceza gerektiren veya dolaylı zarardan sorumlu tutulamaz. Yukarıdaki sorumluluk reddine ilave olarak ve bunların geçerlilik kapsamından, İşbu sınırlı sorumluluk reddi yükümlülüğünün mophie ürününün içinde veya dışındaki hiçbir elektronik cihazın ya da kişisel mülkiyetin değiştirilmesini ya da maliyetini kapsamaz.

Ülkenize, eyalet ya da bölgenize bağlı olarak ek garanti hakları olabilir. Ayrıca, bazı ülkeler, eyaletler ve ülke, belirtilen garantilerin süresindeki tesadüfi veya dolaylı olarak ortaya çıkan hasarların veya istisnai durumların veya zamanaşımların hariç tutulmasına veya sınırlandırılmasına izin vermediğinden yukarıdaki bilgiler sizin için geçerli olmayabilir. Garantinin herhangi bir maddesi yasadışı, geçersiz ya da uygulanamaz bulunursa, söz konusu madde ayrılabilir addolunur ve geriye kalan maddeler etkilenmez.

Müşteri Hizmetleri
Telefon: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
Uluslararası: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Uyarı
Bu ürünü kullanmadan önce bütün talimat ve uyarıları okuyun. Bu ürünün uygunsuz kullanımı üründe, mophie İlc'nin ("Üretici") değil, sizin ("Alıcı") sorumlu olacağınız hasara, aşırı ısıya, zehirli dumanlara, yangın ya da patlamaya neden olabilir.

- Cihazı yoğun güneş ışınının veya başka ısı kaynaklarının neden olduğu ısı dahil, yüksek ısılı bir ortamda muhafaza etmeyin. Cihazı ateşe ya da aşırı sıcak ortamlara koymayın. Ateşe veya 212°F (100°C) üzeri sıcaklığa maruz bırakmak patlamaya neden olabilir.
- Kablosuz şarj cihazını yağmur veya kara maruz bırakmayınız.
- Kablosuz şarj cihazını çıkış gücünü aşacak şekilde kullanmayınız. Çıkışları aşırı güçle yüklemek yangın çıkması veya kişilerin yaralanması risklerini oluşturabilir.
- Bu cihazı sökmeyin, herhangi bir şekilde yeni kullanım amacına uyarlamaya ya da tadil etmeye kalkışmayın.
- Bu cihazın herhangi bir parçasını değiştirmeye çalışmayın.
- Ayıştı şarj etmenin çeşitli yollarıyla ilgili sorular veya talimatlar için bu hızlı başlangıç kılavuzuna bakın.
- mophie tarafından tavsiye edilmeyen bir güç kaynağı ve şarj cihazının kullanılması yangın çıkması veya kişilerin yaralanması risklerini oluşturabilir.
- Alıcı bu cihazın reşit olmayan bir kişi tarafından kullanılmasını amaçlıyorsa, sözünü ettiğim şahıs reşit olmayan kişiye kullanımdan önce ayrıntılı bilgi verip uyarıda bulunmayı kabul eder. Bunun yerine getirilmemesinden alıcı sorumludur ve alıcı Üreticinin reşit olmayan bir kişinin tüm kasıtsız/uygunsuz kullanımından doğacak zararların tazmin etmeyi kabul eder.
- Tüm ürünler kapsamlı bir kalite güvence kontrolünden geçirilmiştir. Cihazınızın aşırı sıcak olduğu, koku çıkardığı, şeklinin bozulduğu, aşındığı, kesik olduğu, normal olmayan bir işley gerçekleştirdiği ya da sergilediği kanısındayısanız, derhal kullanmayı bırakıp Üreticiyle temasa geçin.
- Kullanmadığınızda kablosuz şarj cihazını kapatınız. Duvar adaptörünün bağlantısı kesildiğinde, kablosuz şarj cihazı otomatikman kapanacaktır.

RF ÖZELLİKLERİ:
RF Frekans Aralığı: 128kHz
RF Gücü: 64.8 dBμV
RF Alan Direnci: 94.5 dBμV/m

WEEE BİLDİRİMİ: Tüm ürünlerimiz WEEE sembolüyle işaretlenmiştir; bu, ürünün diğer atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Buna karşılık, kullanıcının elektrikli ve elektronik atık ekipmanını onaylanmış bir yeniden işlemeciye veya tesisim etmesi veya yeniden işlenmesi için mophie, inc'e geri göndermesi kullanıcının sorumluluğundadır. Atık ekipmanınızı geri dönüşüm için nereye göndereceğinizi konusunda daha fazla bilgi için lütfen mophie, inc'e veya şirketin yerel distribütörlerinden birine başvurun.

JA

保証
mophieでは、最高品質の製品作りに専念しています。これをバックアップするために、この製品には2年間保証が付いています。保証の条件および保証期間の詳細については、mophie.com/warrantyをご覧ください。この保証は、お客様に付与される法的権利に影響を及ぼすことはありません。購入証明として、購入時の領収書を保管してください。必ずmophie.comで製品を登録してください。

例外および制限
明確に規定された適用される法律によって制限または禁止された範囲に限定する限定保証を除き、mophieは明示、暗示を問わずあらゆるほかのような品質の保証、商品性、または適合を含む、明示または黙示に意の他のすべての保証を放棄し、あなたは、上記のように明示されるmophie商品のいかなる種類の特別な、偶発的な、間接的な、懲罰的な、または結果的な損害に対して、その mophieは責任を負わないものとします。前述の否認に関する普遍性に加えて、この書面を制限するものとなく、本限定保証では、いかなる場合も、mophie製品内部・外部の電子機器または個人財産を交換し、その代金を補償したりすることはありません。

お住まいの国、都道府県によっては、追加の保証権がある場合があります。さらに、一部の国、州および州では、偶発的または派生的損害の除外または制限、または黙示の保証期間の除外または制限が認められないため、上記はお客様に適用されない場合があります。保証の条項のいずれかが違法、無効、施行不能であると判明した場合、その条項はfar離可能とみなされ、残りの条項には影響しません。

カスタマーセンター
電話：1-888-8mophie (1-888-866-7443)
国際電話：+1 (269) 743-1340
Web：www.mophie.com/cs

重要な安全に関する注意事項

警告
この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この製品を不適切に使用すると、製品の破損、過度の熱、有毒ガス、引火や爆発の原因になるおそれがあります。お客様（以後「購入者」）が装置を被っても、mophe, llc（以後「当メーカー」）は損害賠償の責任を負いません。

- 強烈な日差しと熱など、高温環境下でデバイスを保管しないでください。ふくの そば に 置 か な い で ください。火に近づけたり、温度が華氏212度（摂氏100度）以上になると爆発の恐れがあります。
- ワイヤレス充電器を雨や雪に晒さないでください。
- 充電器の最大出力定格を超えて使用しないでください。定格を超える出力で過負荷にすると、火災や人体への傷害の危険性があります。
- どのような方法でも、このデバイスを分解したり、別の目的で使用したり、改造したりしないでください。
- 本デバイスの部品は一切交換しないでください。
- 本製品の充電方法についての詳細やご質問に関しては、このクイックスタートガイド内の図をご参照ください。

- mophieが推奨していない電源または充電器を使用すると、火災や人体への傷害の危険性があります。
- 本デバイスをご購入者が未成年者に使わせる場合は、購入されたご成人の方は、未成年者が使用する前に詳細な説明や警告をすべてご同意するものとします。これを怠った場合、購入者ご自身の責任となり、購入者は、未成年者による意図しない使用/誤用に対して当メーカーを免責することに同意するものとします。
- すべての製品は、徹底した品質保証検査を経ています。お使いのデバイスに、過度の発熱、異臭、変形、摩耗、切れ目、異常な症状が発生した場合は、直ちに製品の使用を充全に止め、当メーカーにお問い合わせください。
- 使用していないときはワイヤレス充電器の電源を切ってください。ワイヤレス充電器は、壁の充電器から外されると自動的にオフになります。
- FCCの要件遵守の要件を満たすために、このワイヤレス充電器は、すべての人から少なくとも10cm離れた距離で使用する必要があります。
- 充電パッドを電源電圧から切り離すには、ACアダプタをACコンセントから引き抜きます。
- ACコンセントは充電パッドの近くに設置してください。

これらの注意事項を保存する

法律
この製品は、適切なデバイスと組み合わせて使用するように設計されています。お使いのデバイスがクリーンであるかどうかを調べるには、お使いのデバイスに互換性があるかどうかを判断してください。当メーカーは、本製品の使用によって生じるいかなるデバイスへの損害に対しても責任を負わない。

当メーカーはいかなる場合も、この製品と互換性がある適切なデバイス以外のデバイスやアクセサリとの併用については、この製品の意図した使用または意図しない使用、あるいは誤用の結果として、購入者またはご第三者が被る可能性があるいかなる損害について、購入者または第三者に対して責任を負わない。当メーカーは、上記で概説したように、本製品の誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害について責任を負わない。購入者は、意図しない使用または誤用（意図しないデバイスへの使用を含む）に起因する損害または損害について、製造者を守り、補償し、かつ保有することに同意します。

mophie, Stay Powerful, mophie loves you, 5つの円のデザイン、およびmophieの口ゴは、mophie, inc.の商標です。iPhoneはApple Inc.の商標です。"iPhone"の商標はAiphone K.K.からの使用許諾により日本で使用されています。All rights reserved.（無断複写・転載を禁じます。）特許：mophie.com/patents。

本デバイスは、FCC規則PART 15およびICRSS-Gen仕様に準拠しています。操作は次の2つの条件が前提になります。(1)本デバイスは有害な干渉を発生させないこと、および、(2)本デバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含むいかなる受信したものでの干渉を受け入れなければならない。

注意：本装置はテストの結果、FCC規則PART 15に従い、クラスBデジタルデバイスの規制に準拠していることが確認されています。これらの規制は、住宅での取り付けにおいて、有害な干渉から適正に保護することを目的としています。本装置は、無線周波エネルギーを発生し、使用し、放射する可能性があり、指示に従った設置や使用を行っない場合は、無線通信に有害な干渉を起こすことがあります。ただし、特定の設置条件で干渉が発生しないという保証はありません。

本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を起こすことが判明した場合は、次のいずれかの手段で干渉の修正を試みてください。

- 受信アンテナの向きまたは位置を変える。
- 装置と受信機の距離を離す。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに装置を接続する。
- 販売店または経験豊富な技術者に相談する。

注意：FCC規則PART 15に基づきクラスBデジタルデバイスの規制に準拠するために、本デバイスでは認証された周辺機器および遮蔽ケーブルを使用する必要があります。すべての周辺機器は遮蔽し、接地する必要があります。保証されていない周辺装置や遮蔽されていないケーブルを使って操作を行うと、無線通信中に受信に干渉を起こすことがあります。

改造：このデバイスに改良または改造を加えると保証が無効になる場合があります。

RF仕様:
RF周波数帯域: 128kHz
RF出力: 64.8 dBμV
RFフィールド強度: 94.5 dBμV/m

WEEE宣言 ： すべての製品にはWEEE記号が付けられています。これは、この製品を他の廃棄物とともに処分してはならないことを示しています。その代わりに、廃棄された電気・電子機器を適切に処理するためのリサイクルセンターに渡すか、mophie, inc.に返却することによって廃棄することは、ユーザーの責任です。再処理のため、リサイクルのために廃棄機器をどこに送ることができるかについての詳細は、mophieにお問い合わせください。 またはあなたの地元のディストリビューターの1人。

KO

품질보증
mophie는 최고 품질의 제품을 만들기 위해 최선을 다하고 있습니다. 이를 백업하기 위해 이 제품은 2 년간 보증이 됩니다. 보증 조건 및 제외사항에 대한 자세한 내용은 mophie.com/warranty에 방문해서 확인하세요. 이 보증은 귀하가 보유할 수도 있는 다른 법적 권리에 영향을 미치지 않습니다. 구입 영수증을 구입 증빙 자료로 보관하십시오. mophie.com에서 제품을 등록해야 합니다.

예외 및 제한 사항
명시적으로 제시되었거나 혹은 적용되는 법률 내에 제한되거나 금지된 한정 보증을 제외하고 mophie는 품질, 상품성 또는 특정 목적에의 적합성을 포함하여 명시적 혹은 내재적인 기타 모든 보증에 대해 명백히 책임을 지지 않습니다. 귀하는 명확히 mophe가 모든 mophie 제품의 모든 유형으로 인해 발생하는 어떠한 특별, 부수적, 간접적, 징벌적 또는 결과적 손해에 대해 책임을 지지 않을 것 이라는 데에 동의합니다. 전술한 책임 거부에 대한 일반성에 더하여, 그리고 이를 제한함 없이 본 제한 보증은 어떠한 경우에도 mophie 제품 내, 외부의 전자장치나 개인 재산의 교체나 비용을 보상하지 않습니다.

거하의 국가, 주 또는 지방에 따라 추가 보증 권한이 있을 수 있습니다. 또한 일부 국가, 주 그리고 지방은 부수적 또는 결과적 손해의 배제 혹은 제한이나 내포된 보증 기간의 배제 또는 제한을 허용하지 않으므로 상기 조건은 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 보증의 조항이 불법, 무효 또는 이행할 수 없게 되는 경우 해당 조항은 분리된 것으로 간주하고 그 외의 조항에 영향을 미치지 않습니다.

고객 서비스
전화: 1-888-8mophie (1-888-866-7443)
해외: +1 (269) 743-1340
웹: www.mophie.com/cs

중요 안전 수칙

경고
본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 읽어 보시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하면 제품 손상, 발열, 유독 가스, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있으며, 이러한 손상에 대한 책임은 mophie, llc ("제조업체") 가 아닌 사용자("구매자")에게 있습니다.

- 장치를 고온 환경(강한 태양열에 의해 발생하는 열 또는 기타 형태의 열원 포함) 에서 보관하지 마십시오. 장치를 화염이나 매우 뜨거운 기타 환경에 두지 마십시오.
- 무선 충전기가 비나 눈에 닿지 않도록하십시오.
- 수신 안테나의 방향을 조정하거나 위치를 변경합니다.
- 장비의 수신기 사이의 간격을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결되어 있는 회선이 아닌 다른 회선의 콘센트에 연결합니다.
- 판매업체나 숙련된 기술자에게 문의하여 도움을 요청합니다.

주의: FCC 규칙 파트 15에 의거 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한 사항을 준수하려면 이 장치를 인증된 주변 장치 및 차폐 케이블과 함께 사용해야 합니다. 모든 주변 장치는 차폐 및 접지되야 합니다. 인증 받지 않은 주변기기 또는 비차폐 케이블과 사용할 경우 무선 또는 수신에 간섭을 일으킬 수 있습니다.

개조: 본 장치를 변경하거나 개조할 경우 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

RF 사양:
RF 주파수 범위: 128kHz
RF 전위: 64.8 dBμV
RF 전계 강도: 94.5 dBμV/m

WEEE (폐 전기전자제품) 관련 전술:당사의 모든 제품에는 WEEE 기호가 표시되어 있습니다; 이는 제품이 다른 폐기물과 함께 폐기되지 않아야 함을 나타냅니다. 대신에 폐 전기전자제품 수거 및 재활용 센터나 mophie, inc.에 제저리를 위해 반환하여 폐기하는 것은 사용자의 책임입니다. 재활용을 하기 위해 폐기물 제품을 보낼 수 있는 장소에 대한 자세한 내용은 mophie 또는 지역 유통업체에 문의하십시오.

SC

保固声明
mophie 致力于最见所能制造最佳质量的产品。支持这一点，本产品的质保期为2年。有关质保的条款和不保修的範圍，请訪問：mophie.com/warranty。本质保不影响您可能享有的任何法定权利。应保留购买收据副本作为购买凭据。务必在mophie.com上注册您的产品。

例外与限制
除了明文规定的有限质保或者被适用的法律限制或者禁止的范围以外，mophie明确表示不对任何和所有其它明示或者默示的保证，包括任何质量、适销性或适用某種特别的目的的保证。您明确同意mophie不为mophie任何產品的任何型號承擔任何特殊的、偶然的、間接的、懲罰性的或間接傷害的責任。除了且在不限制上述免責聲明之通用性的情形，有限保證在任何情形下均不包括換掉mophie產品內部或外部任何電子裝置或私人財產，或支付此類費用。

依據您所在的國家、州或省不同，您可能享受有額外的質保權利。而且，某些國家、州和省不允許排除或限制偶然的或間接的傷害或者不允許排除或限制默示的質保期限，所以，上述規定可能不適用您。如果發現質保的任何條款不合法、無效或無法實施，該條款應被視為可以分割，不影響其餘的任何條款。

客戶服務
電話：1-888-8mophie (1-888-866-7443)
國際：+1 (269) 743-1340
網址：www.mophie.com/cs

重要的安全說明

警告
使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導致產品損壞、過熱、有毒氣體、起火或爆炸。客戶(以後稱為由您 （「購買者」）而非 mophie, llc（「製造商」）負責。

- 勿將本裝置儲存於高溫環境之中，包括烈日強光照射或其他熱源造成的高溫環境。勿將裝置置於著火或其他過熱環境。
- 不要讓無線充電器接觸任何雨或雪。
- 請勿使用超出其輸出額定值的無線充電器。 超出額定值的輸出可能會導致火災或人身傷害。
- 勿以任何方式拆解或試圖改裝或修改本裝置。
- 勿嘗試替換本裝置的任何部件。
- 有關快速啟動指南的問題或說明請訪問網站。
- 如果使用mophie不推薦的電源或充電器，可能會導致火災或人身傷害。
- 如果購買者欲將本裝置供未成年人使用，則購買本裝置的成人同意在使用前向此未成年人提供詳細說明和警告。否則所導致的責任均由購買者獨自承擔。且此購買者同意保障製造商免受由於未成年人的意外使用/誤用而導致的索賠。
- 所有產品均已經過全面質量保證檢查。如果您發現您的裝置過熱、散發氣味、變形、有磨損、切痕、顯示或表現異常，請立即完全停用並聯絡製造商。
- 不使用時請關閉無線充電器。當無線充電器與壁式充電器斷開連接時，它將自動關閉。

- 為符合FCC RF輻射合規性要求，此無線充電器必須與所有人員分開至少10厘米的距離。
- 要將充電板與線路電源斷開，請將AC插配器從AC插座中拔出。
- 交流電源插座應安裝在充電墊附近，並且應易於接觸。

保留這些說明。

法律資料
本產品僅旨在搭配相應裝置使用。請參閱您的裝置包裝，以確定本產品是否與您特定裝置相容。對於因使用本產品而對任何次點裝置造成的任何損傷，製造商概不負責。

對於因使用 （無論故意或非故意）或誤用本產品搭配本產品指定之裝置以外的任何裝置或配件，而對您或任何第三方造成任何損害，製造商對您或任何第三方造成的任何損害。對於因上述誤用本產品之情形而對您或任何第三方造成的任何損害，製造商概不負責。如果您負責將本產品搭配非指定裝置使用，則您應同意賠償製造商，則您同意製造商免受由此對任何第三方造成傷害的賠償責任。

mophie • powerstation • Stay Powerful • mophie loves you • 五環設計和mophie標誌都是mophie inc.的商標。iPhone是Apple Inc.的商標。 在日本使用的「iPhone」商標已獲Aiphone K.K.授權。專利：mophie.com/patents。

本裝置符合美國聯邦通訊委員會規定（FCC Rules）第 15 條及 IC 規定中的 RSS-Gen。操作時需符合以下兩種狀況：(1) 本裝置不會引起有害的干擾，以及 (2) 本裝置必須能承受所有遭遇的干擾，包括可能會引起操作不正常的干擾。

附註：本裝置經依照美國聯邦通訊委員會規定第 15 條進行測試，證明符合 B 級 (Class B) 數位裝置之限制條件。訂定這些限制乃為提供適當保護，以防比較住宅環境內使用本裝置時造成不良干擾。使用本裝置所產生並釋出無線電波電磁，如未依照說明進行安裝使用，將對無線電通訊產生不良干擾。但不保證本裝置之具體安裝一定不會產生干擾。

可藉由交替開啟和關閉本裝置，來判定本裝置是否對電台或電視接收造成不良干擾，若存在，使用者可透過以下一或多種方法試著解除此干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 拉開設備與接收器的距離。
- 將設備接到與接收器不同電路的插座上。
- 諮詢銷商或有經驗的技術人員尋求幫助。

注意：為符合美國聯邦通訊委員會規定第 15 條 B 級行動裝置的限制，本裝置必須搭配經認證的周邊設備及屏蔽電纜。所有周邊設備必須屏蔽和接地。搭配未經認證的設備或未屏蔽電纜操作可能會導致電波或接收干擾。

修改聲明：本裝置的任何變更或修改可能使保養失效。

RF 規格:
RF 頻率範圍: 128kHz
RF 功率: 64.8 dBμV
RF 場強: 94.5 dBμV/m

WEEE的宣言：我們所有的產品都標帶有WEEE標識；這表明該產品不得和其他廢物一起處理。相反，用戶的責任是把它送給一家經批准的再处理工厂去处理他们废弃的电子电气设备或者返还mophie, inc.处理。有关废旧设备回收的更多信息，请与 mophie或者当地的经销商联系。

TC

保固聲明
在mophie，我們專注於盡最大努力製造最優質產品。支援這一點，本產品的質保期為2年。有關質保的條款和不保修的範圍，請訪問：mophie.com/warranty。本質保不影响您可能享有的任何法定權利。請保留您的購買收據作為購買證明。務必在mophie.com註冊您的產品。

除外情況與限制條款
除了明文規定的有限質保或者被適用的法律限制或者禁止的範圍以外，mophie明確表示不承擔任何和所有其他明示或者默示的保證，包括任何品質、適銷性或適用某種特別的目的的保證。您明確同意mophie不為mophie任何產品的任何型號承擔任何特殊的、偶然的、間接的、懲罰性的或間接傷害的責任。除了且在不限制上述免責聲明之通用性的情形，有限保證在任何情形下均不包括換掉mophie產品內部或外部任何電子裝置或私人財產，或支付此類費用。

依據您所在的國家、州或省不同，您可能享受有額外的質保權利。而且，某些國家、州和省不允許排除或限制偶然的或間接的傷害或者不允許排除或限制默示的質保期限，所以，上述規定可能不適用您。如果發現質保的任何條款不合法、無效或無法實施，該條款應被視為可以分割，不影響其餘的任何條款。

客戶服務
電話：1-888-8mophie (1-888-866-7443)
國際：+1 (269) 743-1340
網址：www.mophie.com/cs

重要的安全說明

警告信息
使用本产品前应阅读所有说明和警告。本产品的不当使用可能会导致产品损坏、过热、有毒气体、起火或爆炸，此类损失将由您（「购买者」）而不是 mophie, llc（「制造商」）负责。

- 勿将本装置储存在高温环境之中，包括烈日强光照射或其他热源造成的高温环境。勿将装置置于著火或其他过热环境。
- 不要讓無線充電器接觸任何雨或雪。
- 請勿使用超出其輸出額定值的無線充電器。 超出額定值的輸出可能會導致火災或人身傷害。
- 勿以任何方式拆解或試圖改裝或修改本裝置。
- 勿嘗試替換本裝置的任何部件。
- 有關快速啟動指南的問題或說明請訪問網站。
- 如果使用mophie不推薦的電源或充電器，可能會導致火災或人身傷害。
- 如果購買者欲將本裝置供未成年人使用，則購買本裝置的成人同意在使用前向此未成年人提供詳細說明和警告。否則所導致的責任均由購買者獨自承擔。且此購買者同意保障製造商免受由於未成年人的意外使用/誤用而導致的索賠。
- 所有產品均已經過全面質量保證檢查。如果您發現您的裝置過熱、散發氣味、變形、有磨損、切痕、顯示或表現異常，請立即完全停用並聯絡製造商。
- 不使用時請關閉無線充電器。當無線充電器與壁式充電器斷開連接時，它將自動關閉。

- 請勿使用超出其輸出額定值的无线充电器。超出额定值的输出可能会导致火灾或人身伤害。
- 请勿拆卸或修改本装置。
- 请勿尝试更换本设备的任何部件。
- 有关本装置各种充电方法的说明或疑问，请参阅本快速入门指南的说明。
- 如果使用mophie不推荐的电源或充电器，可能会导致火灾或人身伤害。
- 如果本设备由购买者提供给未成年人使用，则成人购买者同意在未成年人使用前向其提供详细解及警告。如未做到上述要求，则由购买者独自承担责任。购买者同意保护制造商免于对未成年人对产品的非预期使用和不当使用承担责任。
- 所有产品均已经过严格的质量保障检验。如果您发现设备过热、散发异味、变形、磨损、有切口、正在经历或表现出异常，立即停止使用设备并联系制造商。
- 不使用时关闭无线充电器。当无线充电器与壁式充电器断开连接时，它将自动关闭。
- 为符合FCC RF暴露合规性要求，此无线充电设备必须与所有人员分开至少10厘米的距离。
- 要将充电板与线路电压断开，请将AC适配器从AC插座中拔出。
- 交流电源插座应安装在充电垫附近，并且应易于接触。

保留这些说明

法律资料
此产品仅限与相应设备配合使用。请查看您的设备包装，以确定此产品是否与您的定设备兼容。制造商对使用本产品对任何设备造成的任何损坏概不负责。

对于有意、无意或以不当方式将本产品用于与其设计适用设备之外的任何其他设备，从而给您或任何第三方造成的任何损害，制造商概不负责。对于您或任何第三方因上述原因对该用户产品市場受的任何損失，制造商概不负责。关于向意为制造商进行提供拼乎和赔偿，并且在使制造商免受意外使用或非误用，包括使用非计划设备所导致的任何索赔或伤害。

mophie、Stay Powerful、mophie loves you、五环设计和mophie标志都是mophie inc.的商标。iPhone是Apple Inc.的商标。 "iPhone"商标经 Aiphone K.K 许可在日本使用。 保留所有权利。专利：mophie.com/patents。

本设备符合美国联邦通信委员会（FCC）第 15 款之规定以及加拿大工业部 RSS-Gen 条例。操作应符合以下两项条件：(1) 本设备不得造成有害干扰，(2) 本设备必须接受收到的任何干扰，包括可能引起非正常操作的干扰。

注意：本设备已经测试，根据美国联邦通信委员会（FCC）第 15 款规定，本设备符合 B 级数字设备之相关界定。这些限制旨在对住宅装置中的有害干扰提供合理保护。本设备产生、使用且可能辐射出无线电频率能量，并且如果不按照说明安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，无法保证这种干扰不会发生于某个特定装置。

如果本设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰（可通过开、关设备来确定），我们提倡用户尝试通过以下一种或几种措施来修正干扰：

- 调整或重新定置接收天线。
- 加大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到接收器之间的距离。
- 咨询经销商或资深技师寻求帮助。

警示：为确保遵守联邦通信委员会（FCC）第 15 款对于 B 类数字设备的限制规定，此设备必须配合经认证的外围设备以及屏蔽电缆一起使用。所有外围设备必须屏蔽和接地。使用任何未获认证的外围设备或非屏蔽电缆进行操作可能会导致无线电或接收干扰。

改装：对本设备的任何改动或变将可能使其保修失效。

Download the full user manual:
mophie.com/manuals